fischer

DuoPower 6 × 30

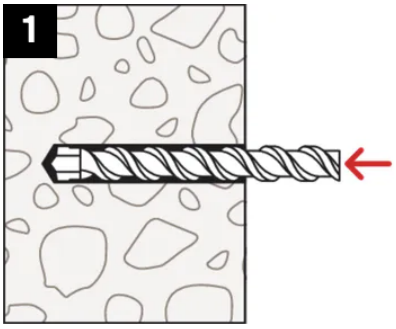
Installation instructions

Language index

EN	English	**2**
DE	Deutsch	**3**
FR	Français	**4**
ES	Español	**5**
NL	Nederlands	**6**
IT	Italiano	**7**
CN	简体中文	**8**

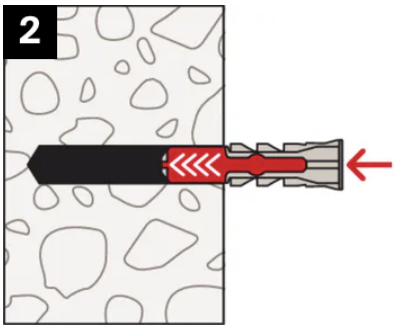
Installation instructions

Installation in concrete



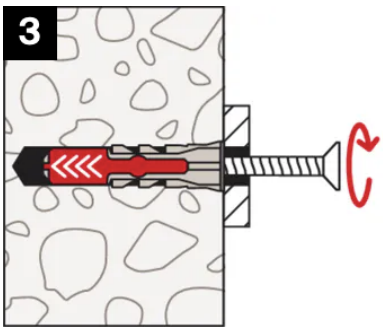
1

Drill an Ø 6 mm hole at least 40 mm deep. Remove the drilling dust.



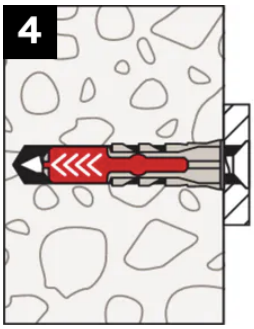
2

Push the plug fully into the hole until it is flush with the surface.



3

Position the fixing and drive the screw into the plug.



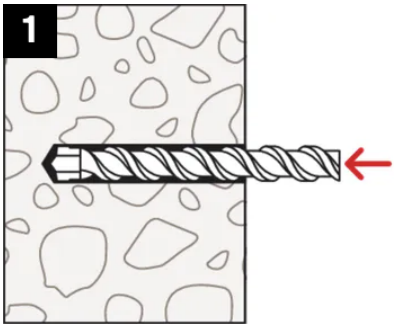
4

Tighten the screw until the fixing is secure. Do not overtighten.

Based on fischer DuoPower installation instructions. Plug length: 30 mm.

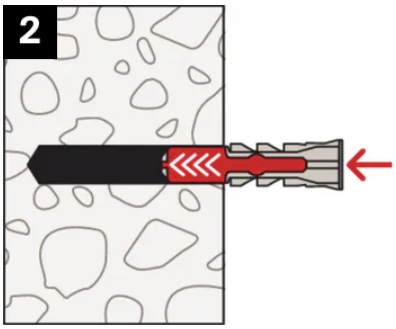
Montageanleitung

Montage in Beton



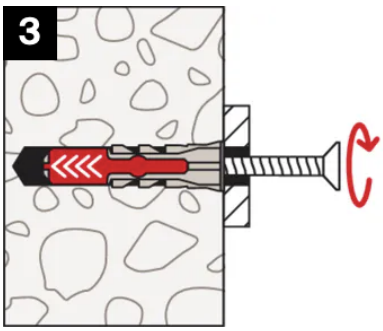
1

Bohren Sie ein Loch mit Ø 6 mm und mindestens 40 mm Tiefe. Entfernen Sie das Bohrmehl.



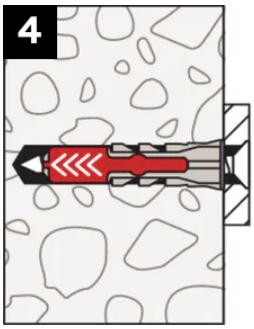
2

Stecken Sie den Dübel vollständig und bündig in das Bohrloch.



3

Positionieren Sie die Befestigung und drehen Sie die Schraube in den Dübel.



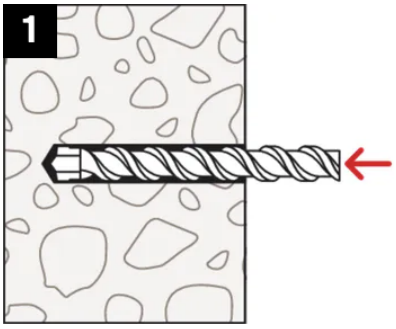
4

Ziehen Sie die Schraube fest, bis die Befestigung sicher sitzt. Nicht überdrehen.

Basierend auf den fischer DuoPower-Montageanweisungen. Dübellänge: 30 mm.

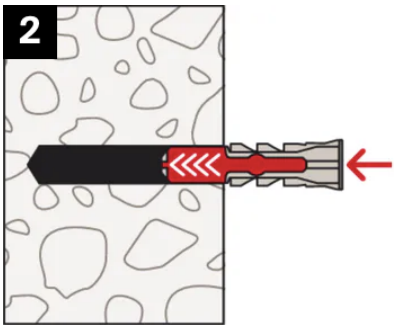
Instructions de montage

Installation dans le béton



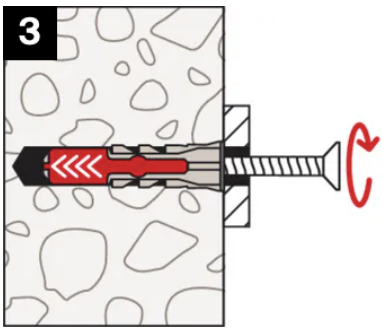
1

Percez un trou de Ø 6 mm et d'au moins 40 mm de profondeur. Retirez la poussière de perçage.



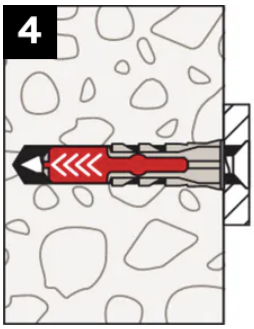
2

Enfoncez entièrement la cheville dans le trou, à fleur de la surface.



3

Positionnez la fixation et vissez la vis dans la cheville.



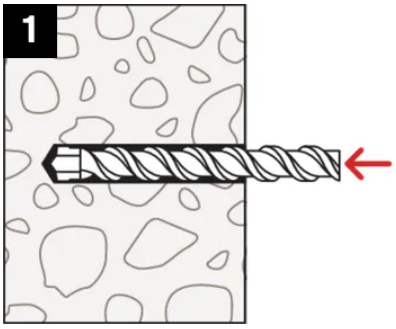
4

Serrez la vis jusqu'à ce que la fixation soit bien maintenue. Ne serrez pas excessivement.

D'après les instructions de montage fischer DuoPower. Longueur de cheville : 30 mm.

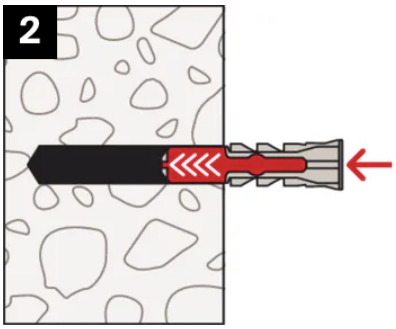
Instrucciones de instalación

Instalación en hormigón



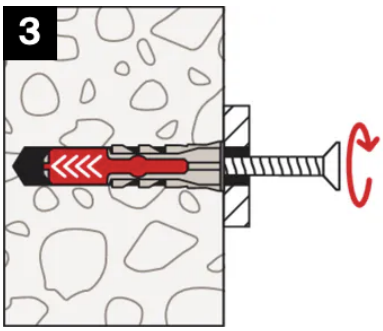
1

Taladre un orificio de Ø 6 mm y al menos 40 mm de profundidad. Retire el polvo de taladrado.



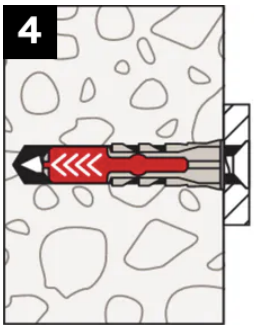
2

Introduzca el taco por completo hasta que quede a ras de la superficie.



3

Coloque la fijación y enrosque el tornillo en el taco.



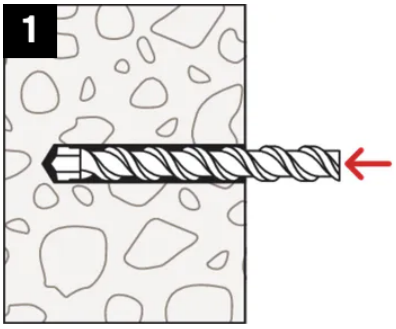
4

Apriete el tornillo hasta que la fijación quede firme. No apriete en exceso.

Basado en las instrucciones de instalación fischer DuoPower. Longitud del taco: 30 mm.

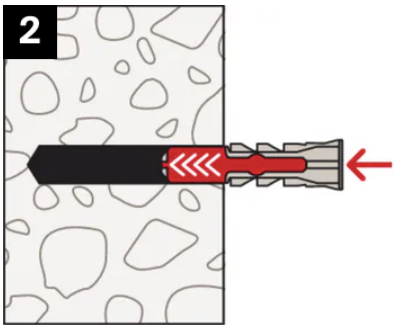
Montage-instructies

Montage in beton



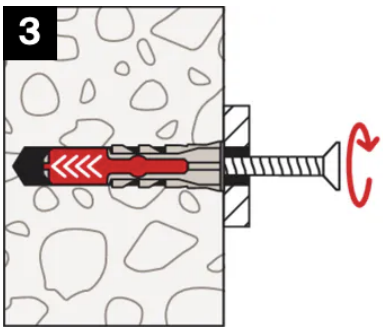
1

Boor een gat van Ø 6 mm, minimaal 40 mm diep. Verwijder het boorstof.



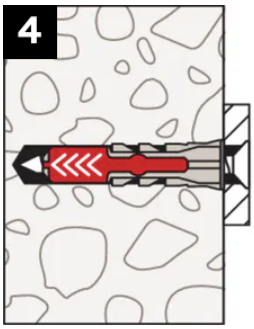
2

Duw de plug volledig in het gat, tot de rand gelijk ligt met het oppervlak.



3

Plaats de bevestiging en draai de schroef in de plug.



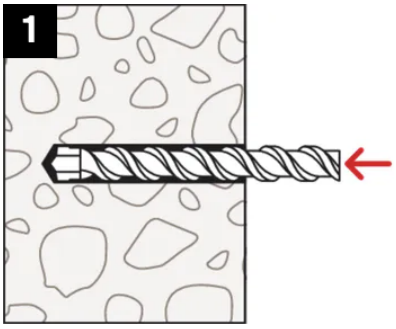
4

Draai de schroef aan tot de bevestiging stevig vastzit. Niet te strak aandraaien.

Gebaseerd op de montage-instructies van fischer DuoPower. Pluglengte: 30 mm.

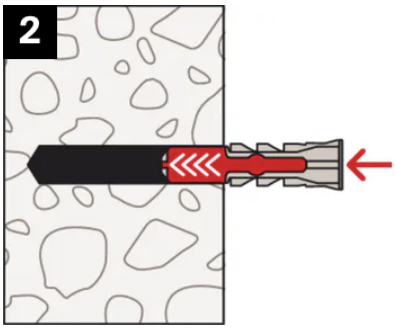
Istruzioni di montaggio

Installazione nel calcestruzzo



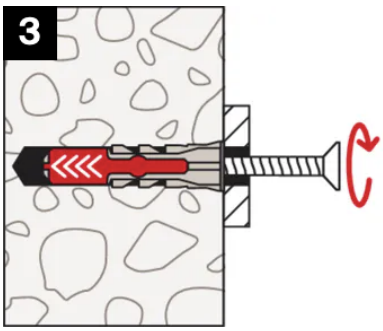
1

Praticare un foro di Ø 6 mm, profondo almeno 40 mm. Rimuovere la polvere di foratura.



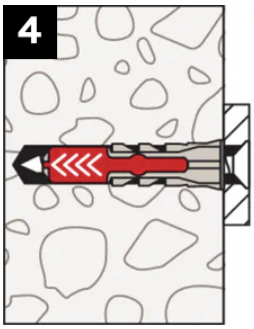
2

Inserire completamente il tassello nel foro, a filo con la superficie.



3

Posizionare il fissaggio e avvitare la vite nel tassello.



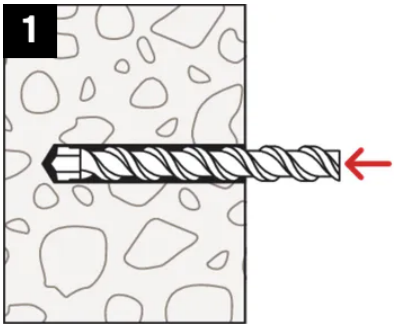
4

Serrare la vite finché il fissaggio è saldo. Non serrare eccessivamente.

Basato sulle istruzioni di montaggio fischer DuoPower. Lunghezza del tassello: 30 mm.

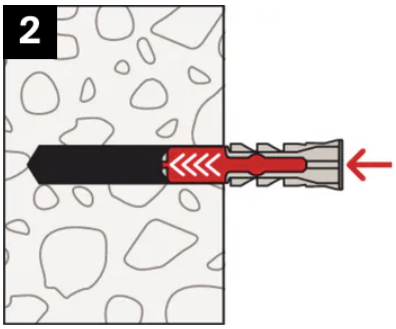
安装说明

适用于混凝土



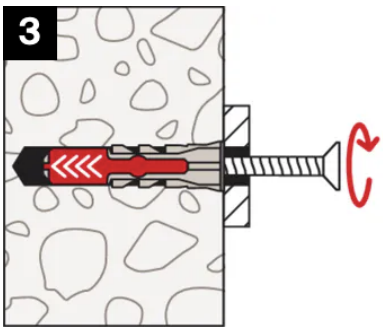
1

钻一个直径为 6 mm、深度至少为 40 mm 的孔。清除孔内钻屑。



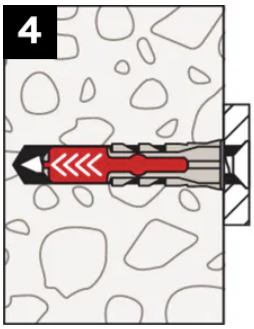
2

将膨胀塞完全推入孔内，使其边缘与表面齐平。



3

放置固定件，将螺钉拧入膨胀塞。



4

拧紧螺钉，直至固定件牢固。请勿过度拧紧。

依据 fischer DuoPower 安装说明编制。膨胀塞长度：30 mm。